CAUCHEMAR EN CUISINE: ÉDITION IMPERATOR

Le Grand Glossaire des Gastronomes Romains



GLOSSAIRE

A
- ***acētum, -ī*** (n.) : vinaigre
- ***amphora, -ae*** (f.) : amphore, vase
- ***aureus, -a, -um*** : en or

B
- ***Britannicus, -ī*** (m.) : Britannicus

C
- ***capillus, -ī*** (m.) : cheveu
- ***cerebella, -ōrum*** (n. pl.) : cervelles
- ***Claudius, -ī*** (m.) : Claude
- ***Cleopātra, -ae*** (f.) : Cléopâtre
- ***coquus, -ī*** (m.) : le cuisinier
- ***crepitus, -ūs*** (m.) : le pet, le gaz
- ***crystallinus, -a, -um*** : de cristal

D
- ***digitus, -ī*** (m.) : le doigt
- ***dominus, -ī*** (m.) : le maître

E
- ***edictum, -ī*** (n.) : décret
- ***edō, -is, -ere*** : manger

F
- ***faba, -ae*** (f.) : la fève
- ***ficoedula, -ae*** (f.) : le bec-figue
- ***frangō, -is, -ere*** : briser
- ***fungī, -ōrum*** (m. pl.) : champignons

G
- ***gallīna, -ae*** (f.) : la poule
- ***gemma, -ae*** (f.) : la perle
- ***guttur, -uris*** (n.) : la gorge

I
- ***imperātor, -ōris*** (m.) : l'empereur
- ***imperō, -ās, -āre*** : ordonner
- ***impensa, -ae*** (f.) : la dépense
- ***inveniō, -īs, -īre*** : trouver

L
- ***langusta, -ae*** (f.) : la langouste
- ***liberō, -ās, -āre*** : libérer
- ***ligneus, -a, -um*** : en bois
- ***lingua, -ae*** (f.) : la langue
- ***lūdō, -is, -ere*** : jouer

M
- ***malus, -a, -um*** : mauvais
- ***mandūcō, -ās, -āre*** : manger
- ***medicus, -ī*** (m.) : le médecin
- ***mēnsa, -ae*** (f.) : la table
- ***mittō, -is, -ere*** : envoyer
- ***mūrēna, -ae*** (f.) : la murène

N
- ***Nerō, -ōnis*** (m.) : Néron
- ***novus, -a, -um*** : nouveau

O
- ***ōvum, -ī*** (n.) : l'œuf

P
- ***pānis, -is*** (m.) : le pain
- ***pavō, -ōnis*** (m.) : le paon
- ***penna, -ae*** (f.) : la plume
- ***pereō, -īs, -īre*** : mourir
- ***phoenicopterus, -ī*** (m.) : flamant
- ***piscātor, -ōris*** (m.) : le pêcheur
- ***placenta, -ae*** (f.) : le gâteau
- ***pōnō, -is, -ere*** : placer, mettre
- ***porcus, -ī*** (m.) : le porc
- ***porrus, -ī*** (m.) : le poireau
- ***pullus, -ī*** (m.) : le poulet
- ***purgō, -ās, -āre*** : nettoyer

R
- ***rex, rēgis*** (m.) : le roi
- ***rotō, -ās, -āre*** : tourner

S
- ***salsīcia, -ōrum*** (n. pl.) : saucisses
- ***Saturnālia, -ium*** (n. pl.) : Saturnales
- ***secō, -ās, -āre*** : couper
- ***servus, -ī*** (m.) : l'esclave
- ***solvō, -is, -ere*** : dissoudre

T
- ***tergeō, -ēs, -ēre*** : essuyer
- ***toxicus, -a, -um*** : toxique
- ***triclinium, -ī*** (n.) : salle à manger

V
- ***venēnum, -ī*** (n.) : le poison
- ***verberō, -ās, -āre*** : frapper
- ***vomitus, -ūs*** (m.) : le vomi





SAPIENTIA IN CULINAE



Cleopatra gemmam in aceto solvit,
ut Marco Antonio convivii impensas monstret.
Antonius stupet.


COQUUS PORCUM SECAT ANTE TRIMALCHIONEM.
IN VENTRE PORCI MULTAE SALSICIAE SUNT.



Trimalchio aureis calculis ludit.
Servus ligneam gallinam portat :
in ovis frictos ficoedulas inveniunt.



In Roma, Trimalchio digitos in capillis servorum terget et servi vomitum purgant.



Servus malus crystallinam amphoram frangit ;
Vedius servum ad murenas mittit, sed Augustus eum liberat



Tiberius in Capri verberat piscatorem in faciem cum langusta, qui dedit surmulum in retibus.


Caligula panem et pullum
ex auro consumit



Claudius cum edicto crepitos ventris ad mensam permittit.


Claudius imperator edat fungos toxicos
et perit coram Agrippina uxore.



BRITANNICUS VENENUM BIBIT ET DOLET.
MEDICUS PENNAM IN GUTTURE PONIT.


Nero porros edit,
ut bene cantet.
Triclinium eius rotat.


Vitellius manducat cerebellas
pavonum et linguas phoenicopterorum.



In Saturnalibus, faba in placenta est ;
novus rex servis et dominis imperat.